

31993R0741

1993.3.31.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 77/7

A TANÁCS 741/93/EGK RENDELETE**(1993. március 17.)****Portugáliában a közös intervenciós árnak az olívaolajra való alkalmazásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányára és különösen annak 234. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel az egységes piac megteremtése érdekében kívánatos, hogy minden kereskedelmi akadály elháruljon, nem csupán a Közösséget 1985. december 31-én alkotó tagállamok között, hanem – amennyire lehetséges – a fenti és az új tagállamok között is;

mivel a csatlakozási okmány szerint a portugál olívaolaj árának a közös árhoz való hozzáigazítását fokozatosan kell megvalósítani az 1995/96. gazdasági év kezdetéig; mivel eddig az időpontig alkalmazni kell a csatlakozási kompenzációs összegeket a fenti országok és a többi tagállam közötti kereskedelemben;

mivel azonban a termelési támogatásnak és fogyasztási támogatásnak a csatlakozási okmányban megállapított szinten tartása

mellett az olívaolaj-ágazatban az árak, támogatások és a támogatás visszatartandó százalékos arányának az 1992/93. gazdasági évre történő rögzítéséről szóló, 1992. június 30-i 2047/92/EGK tanácsi rendeletben ⁽²⁾ előírt újra-kiegyenlítés figyelembevételével várható, hogy a portugál ár korábban hozzáigazodik az egységes árhoz,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A közös intervenciós árat alkalmazni kell Portugáliában.

2. cikk

A csatlakozási okmány 290. cikkében meghatározott rendelkezésekről az e rendelet rendelkezéseire történő zökkenőmentes átállás biztosításához, és különösen a Portugália és a többi tagállam közötti rendes kereskedelmi forgalom torzulásának megelőzéséhez szükséges átmeneti intézkedéseket a 136/66/EGK rendelet ⁽³⁾ 38. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően fogadják el.

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1993. március 17-én.

a Tanács részéről

az elnök

B. WESTH

⁽¹⁾ HL C 21., 1993.1.25.

⁽²⁾ HL L 215., 1992.7.30., 3. o.

⁽³⁾ HL 172., 1966.9.30., 3025. o. A legutóbb a 2046/92 rendelettel (HL L 215., 1992.7.30., 1. o.) módosított rendelet.